

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3760/83

of 22 December 1983

laying down for 1984 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for by the Fisheries Agreement between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of the Faroe Islands, on the other hand ⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof, the Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of the Faroe Islands, on the other hand, have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1984;

Whereas, during these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities that they fix certain catch quotas for 1984 for vessels of the other party;

Whereas it is necessary to implement the results of the consultations between the Community and the Faroe Islands in order to avoid an interruption of reciprocal fisheries relations as at 31 December 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The only fishing activities by vessels registered in the Faroe Islands in the 200-nautical-mile zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, the Baltic Sea, the Labrador Sea, Davis Strait, Baffin Bay and the Atlantic Ocean north of 43°00' N which shall be authorized until 31 December 1984 are those for the species mentioned in Annex I within the geographical and quantitative limits laid down in this Regulation.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited except in Skagerrak to the parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the base-lines from which the fishing zones of Member States are measured.

3. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

4. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing under the quotas established in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. Vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information set out in Annex II is to be entered.

3. Vessels referred to in paragraph 1, including those carrying out fishing for prawns under special conditions in ICES sub-area XIV, but excluding those fishing in ICES division III a, shall transmit to the Commission the information set out in Annex III. This information is to be transmitted according to the rules set out in that Annex.

4. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of the vessel on both sides.

Article 3

1. Fishing within the waters referred to in Article 1, except in Skagerrak under the quotas established in the said Article, shall be permitted only where a licence issued by the Commission on behalf of the Community is held on board and where the conditions set out in the licence are observed.

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 11.

2. The issue of licences for the purpose of paragraph 1 shall be subject to the condition that the number of licences valid on any one day shall not exceed:

- (a) 14 for fishing mackerel in ICES divisions VI a (north of 56°30' N) and VII e, f and h, sprat in ICES sub-area IV and division VI a (north of 56°30' N), horse mackerel in ICES sub-area IV and divisions VI a (north of 56°30' N), VII e, f and h and herring in ICES divisions VI a (north of 56°30' N), eight for fishing herring in ICES division III a;
 - nine in ICES sub-area XIV,
 - five in NAFO sub-area 1 (south of 68°00' N);
- (b) 12 for fishing Norway pout in ICES sub-area IV and division IV a (north of 56°30' N) and sand-eel in ICES sub-area IV;
- (c) fishing for northern deep-water prawn (*Pandalus borealis*):
 - nine in ICES sub-area XIV,
 - five in NAFO sub-area 1 (south of 68°00' N);
- (d) 20 for fishing ling and tusk in ICES division VI b. However, the total number of vessels allowed to fish simultaneously shall be limited to 10;
- (e) 16 for fishing blue ling in ICES division VI a (north of 56°30' N) and VI b;
- (f) three for fishing Greenland halibut in NAFO sub-area 1 and ICES sub-area XIV;
- (g) 16 for fishing blue whiting in ICES sub-area VII (west of 12°00' W) and ICES divisions VI a (north of 56°30' N) and VI b;
- (h) three for fishing porbeagle in the whole Community zone with the exception of NAFO 3 PS;
- (i) six for fishing redfish in ICES sub-area XIV;
- (j) 10 for fishing capelin in ICES sub-area XIV.

3. Each licence shall be valid for one vessel only. When several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel shall be in possession of a licence.

4. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. The cancellation shall take effect from the date of the surrender of the licence to the Commission.

5. Should there be an infringement of the obligations fixed by this Regulation the licence shall be withdrawn.

6. No licence shall be issued for a maximum period of 12 months for vessels in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been observed.

7. Licences issued in pursuance of Regulation (EEC) No 1008/83 ⁽¹⁾ and valid on 31 December 1983 shall remain valid until 29 February 1984 at the latest, if so requested by the Faroese authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information shall be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name, and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

Article 5

Fishing for tusk, ling and porbeagle within the limits of the quotas referred to in Article 1 shall be allowed only if the method commonly known as 'long-lining' is used.

Article 6

Fishing in Skagerrak within the limits of the quotas referred to in Article 1 shall be subject to the following conditions:

- 1. Directed fishing for herring is prohibited except for 12 weeks within the period 1 May to 24 September 1984.
- 2. Directed fishing for herring for purposes other than human consumption shall be prohibited.
- 3. The use of trawl and purse seine for the capture of pelagic species shall be prohibited from Saturday midnight to Sunday midnight.

⁽¹⁾ OJ No L 115, 30. 4. 1983, p. 1.

Article 7

The competent authorities of the Member States shall take appropriate steps, including the regular inspection of vessels, to ensure that this Regulation is enforced.

name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 8

Where an infringement is duly established the Member States shall, without delay, inform the Commission of the

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January to 31 December 1984.

Article 9

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1983.

For the Council

The President

C. VAITSOS

ANNEX I

Fishing quotas

Species	Fishing zones ICES sub-area and division or NAFO sub-area	Quantity (tonnes)
Ling	VI b	500 ⁽¹⁾
Tusk	VI b	500 ⁽¹⁾
Blue ling	VI a ⁽²⁾ , VI b	1 100
Mackerel	IV	—
	VI a ⁽²⁾ , VII e, f, h	9 000
Horse mackerel	IV, VI a ⁽²⁾ , VII e, f, h	6 000
Norway pout	IV, VI a ⁽²⁾	20 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽¹¹⁾
Sprat	IV, VI a ⁽²⁾	5 000
Sand-eel	IV	10 000 ⁽³⁾ ⁽¹¹⁾
Blue whiting	VI a ⁽²⁾ , VI b, VII ⁽⁵⁾	45 000
Other white fish (by-catches only)	IV, VI a ⁽²⁾	750
Herring	III a N (Skagerrak) ⁽⁶⁾	500
	VI a ⁽²⁾	1 620
Northern deep-water prawn (Pandalus borealis)	NAFO 1 ⁽⁷⁾	450 ⁽⁸⁾
	XIV	675 ⁽⁸⁾
Greenland halibut	NAFO 1	100
	XIV	100
Redfish	XIV	400
Porbeagle	Entire Community zone excluding NAFO 3 PS	150 ⁽¹⁰⁾
Capelin	XIV	7 000 ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ These quotas are interchangeable.

⁽²⁾ North of 56°30' N.

⁽³⁾ Each of these quotas may be exceeded by a maximum of 10 000 tonnes provided that the total catches of Norway pout, sand-eel and sprat do not exceed 35 000 tonnes.

⁽⁴⁾ Of which maximum 6 500 tonnes may be fished in ICES VI a north of 56°30' N subject to the provision on request by the EEC of details of the quantity and composition of any by-catch taken.

⁽⁵⁾ West of 12°00' W.

⁽⁶⁾ Limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse on Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden.

⁽⁷⁾ South of 68°00' N.

⁽⁸⁾ Subject to specific conditions which will be determined after consultations between the parties.

⁽⁹⁾ This quota will only be effective in the event that the Community allows fishing for these stocks by Community vessels and from the date on which this permission takes effect.

⁽¹⁰⁾ May only be fished by longliners.

⁽¹¹⁾ Catches of Norway pout and sand-eel may include unavoidable by-catches of blue whiting.

ANNEX II

1. The following details are to be entered in the log-book after each haul when fishing within the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by exclusive Community rules on fisheries:
 - 1.1. the quantity (in kilograms) of each species caught, including by-catches;
 - 1.2. the date and the time of the haul;
 - 1.3. the geographical position in which the catches were made;
 - 1.4. the fishing method used;
 - 1.5. all radio messages sent in conformity with Annex III.
2. The following log-book has to be used when fishing within NAFO sub-area 1 and ICES sub-area XIV.

ANNEX III

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:
 - 1.1. On each occasion the vessel enters:
 - 1.1.1. the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community, or
 - 1.1.2. NAFO sub-area 1 as defined by the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries situated under the jurisdiction of Denmark:
 - (a) the information specified under 1.5 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the date and NAFO sub-area or ICES sub-area within which the captain intends to commence fishing.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 on a given day, one communication shall suffice on first entry.
 - 1.2. On each occasion the vessel leaves:
 - 1.2.1. the zone referred to under 1.1.1:
 - (a) the information specified under 1.5 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES sub-area or NAFO sub-area in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone;
 - 1.2.2. the zone referred to under 1.1.2:

information referred to under (a), (b), (c), (d), (e) and (f);

 - (g) the quantity (in kilograms) of discards specified by species since the previous transmission.
 - 1.3. A notice of leaving at least 48 hours prior to the vessel's scheduled exit from the zone referred to under 1.1.2 and from ICES sub-area XIV.
 - 1.4. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1.1 when fishing for herring and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 when fishing for all species other than herring:
 - (a) the information specified under 1.5 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES or NAFO sub-area in which the catches were made.

- 1.5. (a) The name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
- (b) the licence number if the vessel is under licence;
- (c) the serial number of the message;
- (d) identification of the type of message;
- (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.
- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex address 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
- 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3. <i>Name of radio station</i>	<i>Call sign of radio station</i>
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Prins Christians Sund	OZN
Angmagssalik	OZL
Julianehåb	OXF
Godthåb	OXI
Holsteinsborg	OYS
Godhavn	OZM
Thorshavn	OXJ
Velferdsstasjon Færingerhamm	22239
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

} Central Godthåb

4. Form of communications

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 shall contain the following elements, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2: 'OUT',
 - message when moving from one ICES division to another: 'ICES'.
 - weekly message: 'WKL',
 - three-day message: '2 WKL',
 - notice of departure from the zone referred to under 1.1.2: 'NL',
- the geographical position,
- the ICES or NAFO sub-area in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
- the ICES or NAFO sub-area in which the catches were made,
- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
- the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
- the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
- the name of the master,
- the quantity (in kilograms) of each species discarded since the previous transmission using the code mentioned in point 5 only in the case of fisheries operations in the zones referred to under 1.1.2.

5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:

- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
- B. Hake (*Merluccius merluccius*),
- C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
- D. Cod (*Gadus morhua*),
- E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
- E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
- G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
- H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
- I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
- J. Saithe (*Pollachius virens*),
- K. Whiting (*Merlangus merlangus*),
- L. Herring (*Clupea harengus*),

-
- M. Sand-eel (*Ammodytes* spp),
 - N. Sprat (*Clupea sprattus*),
 - O. Plaice (*Pleuronectes platessa*),
 - P. Norway pout (*Trisopterus esmarkii*),
 - Q. Ling (*Molva molva*),
 - R. Other,
 - S. Shrimp (*Pandalidae*),
 - T. Anchovy (*Engraulis encrassicholus*),
 - U. Redfish (*Sebastes* spp),
 - V. American plaice (*Hypoglossoides platessoides*),
 - W. Squid (*Illex*),
 - X. Yellowtail (*Limanda ferruginea*),
 - Y. Blue whiting (*Gadus poutassou*),
 - Z. Tuna (*Thunnidae*),
 - AA. Blue ling (*Molva dypterygia*),
 - BB. Tusk (*Brosme brosme*),
 - CC. Dogfish (*Scyliorhinus retifer*),
 - DD. Basking shark (*Cetorhinae*),
 - EE. Porbeagle (*Lamna nasus*),
 - FF. Squid loligo (*Loligo vulgaris*),
 - GG. Ray's bream (*Brama brama*),
 - HH. Sardine (*Sardina pilchardus*).
-